

---

# 32. TOURING - TROPHY 2020

---

## Einladung

Im Namen des OK's und als Präsident des CC Touring Biel-Bienne heisse ich Sie herzlich willkommen zur **32. TOURING – TROPHY vom 23.-25. Oktober 2020**.

Viele von Euch kennen unsere Halle bestens und haben sie, wie wir, schätzen gelernt. Die Eisqualität ist hervorragend und erlaubt attraktives, offensives Curling zu zelebrieren.

Auch wenn Corona einige Hürden stellt, kann die Curlerfamilie ohne grosse Einschränkungen Curling spielen. Das dieser Einladung beiliegende COVID-19-Konzept erläutert die Vorsichtsmassnahmen in Biel.

Im Zuge der Auswirkungen der Corona-Massnahmen hat unser langjähriger Sponsor Tissot Watches sein Engagement kurzfristig gekündigt und wird uns dieses Jahr nicht mehr unterstützen. Anstelle von Uhren werden Barpreise im Wert von CHF 5'000.00 ausbezahlt. Die vier Halbfinalisten des 2. Cups teilen sich die Reisegutscheine von Racine Reisen AG von CHF 2'000.00.

Das Turnier beginnt am Freitag frühestens um 18:00 Uhr. Die entry fee beträgt unverändert CHF 400.00.

Die Unterstützung unserer Donatorenvereinigung „Club 13“ erlaubt uns, die Teilnehmer grosszügig zu verwöhnen. Das traditionelle Soirée findet wie immer am Samstagabend statt. Unser Gastgeber im Restaurant heisst Philippe Perret.

Nach Eingang Ihrer Anmeldung erhalten Sie das detaillierte Programm. Weitere Informationen finden Sie unter [www.cctouring.ch](http://www.cctouring.ch).

Gerne begrüssen wir ambitionierte und weniger erfolgsorientierte Damen- und Herren-teams aus aller Welt sowie aus der Region und freuen uns auf das ebenfalls traditionell heterogene Teilnehmerfeld!

Matthias Perret  
Präsident CC Touring Biel-Bienne

---

## See you on the ice

Natürlich möchten wir bei der **32. TOURING - TROPHY 2020** in Biel dabei sein und hoffen mit folgendem Team auf sympathische Gegner und spannende Spiele:

CC: \_\_\_\_\_  
Lead: \_\_\_\_\_  
Second: \_\_\_\_\_  
Third: \_\_\_\_\_  
Skip: \_\_\_\_\_  
Kontaktadresse: \_\_\_\_\_  
Tel. und E-Mail: \_\_\_\_\_

**Berücksichtigt werden die ersten 24 Anmeldungen bis spätestens 12. Oktober 2020.**

Tel. 032 322 01 01 · Fax 032 341 79 71 · E-Mail: [h.voegtli@aurumconsult.ch](mailto:h.voegtli@aurumconsult.ch)

CC Touring Biel-Bienne, Aurum Consult GmbH, Plänkestr. 20, 2502 Biel-Bienne